

Appendix 3

Forms of each certificate



Canadian Food
Inspection Agency

Agence canadienne
d'inspection des aliments

CERTIFICATE NO. - N° DU CERTIFICAT

**CERTIFICATE OF
ORIGIN AND HYGIENE**

**CERTIFICAT
D'ORIGINE ET D'HYGIÈNE**

"This is to certify that the product described in this certificate is a product of Canada and was produced in a facility in compliance with the Government of Canada *Fish Inspection Regulations*."

"Le produit décrit dans le présent certificat est un produit du Canada et a été préparé dans un établissement qui répond aux exigences du *Règlement sur l'inspection du poisson* du gouvernement du Canada."

PRODUCT DESCRIPTION - DESCRIPTION DU PRODUIT

LOT SIZE - TAILLE DU LOT

Live lobster containing tomalley

100 KG (10 cases x 10KG/case)

"The consignor listed below is controlling their shipments of lobster in accordance with the "Guidance Document - Export of Live Lobsters and Lobster Products Containing Tomalley"

Consignor: Canadian Lobster
Expéditeur: Exporter Number
1234 Nova Scotia,
Canada

Consignee
Consignataire: Japanese Lobster Importer

Marks
Marques: Packed on Month, Day, Year (or other identifying marks on case that indicate date of packaging)

Via
Transport: Airline- Flight XXXXXX

SAMPLE


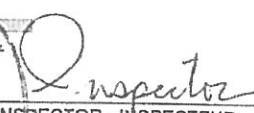
Canada
PLACE - LIEU

July 28, 2017
DATE



INSPECTOR - INSPECTEUR

カナダ産ロブスター証明書様式 (2/2)

| | | |
|--|---|---|
|  Canadian Food Inspection Agency / Agence canadienne d'inspection des aliments | | CERTIFICATE NO. - N° DU CERTIFICAT 2017-S-XXXXXXXXXX |
| CERTIFICATE OF ORIGIN AND HYGIENE | | CERTIFICAT D'ORIGINE ET D'HYGIÈNE |
| "This is to certify that the product described in this certificate is a product of Canada and was produced in a facility in compliance with the Government of Canada Fish Inspection Regulations." | | "Le produit décrit dans le présent certificat est un produit du Canada et a été préparé dans un établissement qui répond aux exigences du Règlement sur l'inspection du poisson du gouvernement du Canada." |
| "The consignor listed below is controlling their shipments of lobsters in accordance with the "Guidance Document – Export of Live Lobsters and Lobster Products Containing Tomalley" | | |
| PRODUCT DESCRIPTION - DESCRIPTION DU PRODUIT | | LOT SIZE - TAILLE DU LOT |
| Live lobster containing tomalley | | 100 KG (10 cases x 10 KG/case) |
| Consignor / Expéditeur: | Canadian Lobster Exporter Number 1234 Nova Scotia, Canada | |
| Consignee / Consignataire: | Japanese Lobster Importer | |
| Marks / Marques: | Packed on Month, Day, Year (or other identifying marks on case that indicate date of packing) | |
| Via Transport: | Airline- Flight XXXXXX | |
| Canada PLACE - LIEU | July 28, 2017 DATE |  INSPECTOR - INSPECTEUR |

SAMPLE



韓国産養殖鰻証明書様式

NATIONAL FISHERY PRODUCTS QUALITY MANAGEMENT
MINISTRY OF OCEANS AND FISHERIES
REPUBLIC OF KOREA

ANALYSIS CERTIFICATE

Serial No :

Date :

| | | | |
|----------------------------------|----------------|-------------------------|--|
| Name of Export Company (輸出会社) | | | |
| Address(住所) | | | |
| Name of Culture Area (養鰻場名) | | Representative (代表者) | |
| Location(住所地) | | | |
| Contents of Certification | | | |
| Commodity (品名) | Live Eel (ウナギ) | | |
| Quantity (数量) | | | |
| Date of Package (包装日字) | | | |
| Date of Shipment (出荷日字) | | | |
| Content of Analysis(分析内容) | Oxolinic acid | | |

This is to certify that the above statement is correct.

Director of Regional Office
National Fisheries Products
Quality Management Service

韓国産養殖ひらめ証明書様式

NATIONAL FISHERY PRODUCTS QUALITY MANAGEMENT
MINISTRY OF OCEANS AND FISHERIES
REPUBLIC OF KOREA
INSPECTION CERTIFICATE

Serial No :

Date : .

| | | | |
|------------------------------|--|----------------------|--|
| Name of Export Company(輸出業體) | | Representative (代表者) | |
| Address(住所) | | | |
| Name of Culture Farm (養殖業體名) | | Representative (代表者) | |
| Location(所在地) | | | |
| ID No. (登録番號) | | | |

Contents of Certification

| | | |
|-----------------------------|-----|--------|
| Commodity(品名) | | |
| Inspection Quantity(検査量) | | |
| Shipment Quantity(出荷量) | kgs | 確認者署名: |
| Date of Package(包装日字) | | |
| Date of Shipment(出荷日字) | | |
| Content of Inspection(検査内容) | | |

This is to certify that the above statement is correct.

Director of Regional Office
National Fishery Products
Quality Management Service

對日輸出用 証明書 様式

冷蔵ヒラメ肉確認証明書

Serial No :

Date :

| | | | |
|-----------------------------------|--|-------------------------|--|
| Name of Export Company (輸出業體名) | | Representative (代表者) | |
| Address(住所) | | | |
| Name of Culture Farm (養殖業體名) | | Representative (代表者) | |
| Location(所在地) | | | |
| ID No. (登録番號) | | | |
| Name of Factory (加工工場名) | | Representative (代表者) | |
| Location(所在地) | | | |

Contents of Certification

| | |
|----------------------------|----------------|
| Commodity(品名) | Fresh Flatfish |
| Quantity(數量) | kgs(C/T) |
| Date of Package (包裝日字) | |
| Date of Shipment (出荷日字) | |

This is to certify that the above statement is correct.

㊤ 水産業協同組合長 ㊤

韓国産二枚貝原産地証明書様式(生カキ用)

| | |
|---|--|
| National Fishery Products Quality Management Service Ministry of Oceans and Fisheries Republic of Korea | |
| CERTIFICATE OF HARVESTING(PRODUCTING) AREA (生食用 生カキ 原産地証明書) | |
| Serial No. : | Date : |
| Export Company(輸出會社) | |
| Name and Representative (會社名 及び 代表者) | |
| Address(輸出會社の 住所) | |
| Import Company(輸入會社) | |
| Name and Representative (會社名 及び 代表者) | |
| Address(輸入會社の 住所) | |
| Contents of Certification(證明内容) | |
| Commodity(品名) | |
| Quantity(數量) | |
| Lot Number of Export (輸出 ロット 番號) | |
| Culture Area(養殖海域) (Registered farm number) (養殖場 登録番號) | |
| Processor(加工工場名) (Registered number)(登録番號) | |
| Date of Production (生産 年 月 日) | |
| Remark(備考) | |
| This is to certify that the oyster mentioned above is harvested in the area approved by the Korean Government according to the standards and guidance of the Japanese & Korean Foods Sanitation Law and Comprehensive Measures for Marine Biotoxines. | |
| President of Oyster Hanging Culture Cooperatives of Korea | Director of regional office National Fishery Products Quality Management Service |

韓國產二枚貝原產地證明書樣式（生力キ以外）

National Fishery Products Quality Management Service
 Ministry of Oceans and Fisheries
 (or 地方自治團體 名稱)
 Republic of Korea

CERTIFICATE OF SHELLFISH GROWING AREA

[原產地證明書 (生食用 生力キ 除外)]

Serial No. :

Date :

Export Company(輸出會社)

Name and Representative
 (會社名/代表者)

Address(輸出會社 住所)

Import Company(輸入會社)

Name and Representative
 (會社名/代表者)

Address(輸入會社 住所)

Contents of Certification(證明內容)

Commodity(品名)

Quantity(數量/重量)

Growing Area(生產海域)

Date of catch(採取日字)

This is to certify that the product mentioned above is caught in the area approved by the Korean Government and managed by the Comprehensive Measures for Marine Biotoxines.

President of Oyster Hanging
 Culture Cooperatives of Korea

or

President of Tongyeong Fisheries
 cooperative Association of Korea

or

President of Shellfish Fisheries
 Culture Cooperatives

or

President of
 (地區別 or 業種別 水協名)
 Fisheries Cooperatives

Director of Regional Office
 National Fishery Products
 Quality Management Service

(or 地方自治團體長(市長, 郡守, 區廳長))

タイ産生鮮マンゴー、冷凍カットマンゴー及びフリーズドライマンゴー証明書様式



แบบ พ.ร. ๑๑-๑
Form P.Q. 11-1

Department of Agriculture
Ministry of Agriculture and Cooperatives, Bangkok, Thailand

Health Certificate

No.

| | | | |
|--------------------------------------|------------------------------|----------------------------------|--|
| 1. GAP code of farm: | | 2. GMP code of packing house: | |
| 3. Laboratory number: | 4. Laboratory sample number: | 5. Shipment date: | |
| 6. Name and address of exporter: | | REGISTRATION NUMBER JP-XX-XXX | |
| 7. Name and address of consignee: | | | |
| 8. Declared point of entry: | | 9. Declared means of conveyance: | |
| 10. Description of goods and weight: | | | |

Declaration

METHOD OF ANALYSIS :


DETERMINATION : Organophosphates, pyrethroids, carbamate and others residues.
RESULT : Based on sample submitted / analysis on pulp + peel

chlorpyrifos residue : LOD = mg/kg
propiconazole residue : LOD = mg/kg

Organophosphates group : DDVP, methamidophos, diazinon, chlorpyrifos, pirimiphos ethyl, pirimiphos methyl, parathion, parathion methyl, mevinphos, malathion, profenofos, prothiofos, monocrotophos, dimethoate, omethoate, dicrotophos, phosalone, triazophos, fenitrothion, methidathion, ethion, EPN and azinphos ethyl
Pyrethroids group : permethrin, cypermethrin, cyhalothrin, fenvalerate, cyfluthrin and deltamethrin
Carbamate group : methomyl, carbaryl, BPMC(fenobucarb), carbofuran, 3-hydroxy carbofuran, methiocarb, isoprocarb, promecarb
Others group : endosulfan, propiconazole

Remarks : The above product is produced, packed and exported under control measures for pesticide management in mango exported to Japan and conforms to Japanese Agricultural Chemicals Residue Limits.

Analyst.....

| | | |
|---|---------------------|---|
| 11. Stamp of Organization:  | 12. Date of issue: | 14. Name and signature of authorized officer: |
| | 13. Date of expiry: | |

出口鰻魚生產管理證明同意書
EXPORT CERTIFICATE

受理機關：行政院農業委員會漁業署

適用貨品：鱧魚

第 頁：申請人收執聯

第 1 頁 共 1 頁

| | | | | |
|---|---|---|---|----------------|
| 1. 申請人 Applicant 統一編號： | | 2. 目的地國 Country of destination | | |
| 3. 地址及電話 Address and Tel. No. 公司地址： 工廠地址： | | 4. 目的地國進口業者名稱、地址及電話 | | |
| 5. 核准日期 Issue Date | | 9. 核准機關簽章 Approving Agency Signature | | |
| 6. 有效日期 Expiration Date | | | | |
| 7. 收件號碼 公文文號： 收件日期 公文日期： | | | | |
| 8. 證明書號碼 Certificate No. | | | | |
| 10. 項次 Item | 11. 貨名、規格、廠牌或廠名等 Description of Commodities Spec. and Brand or Maker, etc. | 12. 商品分類號列及檢查號碼 C. C. C Code | 13. 數量 Q'ty | 14. 單位 Unit |
| 1 | | | | KGM LBR |
| 15. 供貨人姓名 Supplier | 16. 養殖場登錄號碼 registration No. of ell farm | 17. 上市前委託試驗報告書簽發日期 及編號 Issue date and No. of pre- market surveillance certificate | 18. 出口前委託試驗報告書簽發日期 及編號 Issue date and No. of pre- export surveillance certificate | |
| | | | | |
| | | | | |

1. 本案實到貨物之商品分類號列 (CCC Code) 由海關依權責認定。
2. 本同意書限一次使用。

受理機關：行政院農業委員會漁業署

適用貨品：鱷魚

第三聯：申請人收執聯

出口鱷魚生產管理證明書
EXPORT CERTIFICATE

台灣產養殖鱷輸出證明書 (活鱷)

| | | | | |
|-----------------------------|--|--|--|-------------|
| ①申請人 Applicant | | ②目的地國 Country of destination | | |
| ③地址及電話 Address and Tel. No. | | ④目的地國進口業者名稱、地址及電話 Name, Address and Tel. No. of Importer | | |
| ⑤項次 Item | ⑥貨名、規格、廠牌或廠名等 Description of Commodities Spec. and Brand or Maker, etc. | ⑦商品分類號列及檢查號碼 C.C.C. Code | ⑧數量 Q'ty | ⑨單位 Unit |
| ⑩核准日期 Issue Date | | ⑪核准機關簽章 Approving Agency Signature | | |
| ⑫有效期 Expiration Date | | | | |
| ⑬收件號碼 收件日期 | | | | |
| ⑭證明書號碼 Certificate No. | | | | |
| ⑮供貨人姓名 Supplier | ⑯養殖場登錄號碼 Registration No. of eel farm | ⑰上市前委託試驗報告書簽發日期及編號 Issue date and No. of pre-market surveillance certificate | ⑱出口前委託試驗報告書簽發日期及編號 Issue date and No. of pre-export surveillance certificate | |
| | | | | |
| | | | | |
| | | | | |
| | | | | |
| | | | | |
| | | | | |

1. 本證實到貨物之商品分類號列 (CCC Code)，由海關依推廣認定。
2. 本證書限一次使用。



中华人民共和国出入境检验检疫
ENTRY-EXIT INSPECTION AND QUARANTINE
OF THE PEOPLE'S REPUBLIC OF CHINA

正本
ORIGINAL

编号 No.:

噁啞酸证书
OXOLINIC ACID CERTIFICATE

发货人名称及地址

Name and Address of Consignor

收货人名称及地址

Name and Address of Consignee

品名

Description of Goods

加工种类或状态

State or Type of Processing

标记及号码

Mark & No.

报检数量/重量

Quantity/Weight Declared

包装种类及数量

Number and Type of Packages

储藏和运输温度

Temperature during Storage and Transport

加工厂名称、地址及编号(如果适用)

Name, Address and approval No. of the approved Establishment (if applicable)

启运地

Place of Despatch

到达国家及地点

Country and Place of Destination

运输工具

Means of Conveyance

发货日期

Date of Despatch

检验结果:

RESULTS OF INSPECTION:

WE HEREBY CERTIFY THAT THE LOT OF GOODS WAS RAISED AND PROCESSED AT THE EEL FARM REGISTERED BY CIQ, IN WHICH MEASURES PREVENTING FROM OXOLINIC RESIDUE HAVE BEEN TAKEN.

REMARK:

BATCH NO.:

EEL FARM REGISTERED NO.:

印章

Official Stamp

签证地点 Place of Issue

签证日期 Date of Issue

授权签字人 Authorized Officer

签名 Signature

中华人民共和国出入境检验检疫机关及其官员或代表不承担签发本证书的任何法律责任。(No financial liability with respect to this certificate shall attach to the entry-exit inspection and quarantine authorities of the P. R. of China or to any of its officers or representatives.)

[ee-2(2000.1.1)]



AA0331883



Republic of the Philippines
 Department of Agriculture
 BUREAU OF PLANT INDUSTRY

Cert. No.: _____

Date Issued: _____

NATIONAL PESTICIDE ANALYTICAL LABORATORY

Certificate of Inspection and Analysis

| | |
|-------------------------------|---|
| Nature of Analysis | Determination of Chlorpyrifos, Cypermethrin, Profenofos & Phenthoate Residues |
| Type of Sample | Fresh Mango |
| Laboratory Code | |
| Sample Submitted by | |
| Source / Farm | See Attached Laboratory Results |
| Date Submitted | |
| Date Reported | |
| Amount of Pesticide Detected | |
| Limit of Quantification (LOQ) | 0.005 ppm |
| Name and Address of Exporter | |
| Inspection Volume | |
| VHT Lot No. | |
| Name of Inspecting Agency | Bureau of Plant Industry |
| Name and Address of Importer | |

Recommending Approval:

MARIA LOURDES D. DE MATA
 Chief, Plant Product Safety Services Division

Approved by:

DANTE V. FIDEL
 OIC, Assistant Director



Republic of the Philippines
 Department of Agriculture
 BUREAU OF PLANT INDUSTRY

Cert. No. : _____
 Date Issued: _____

NATIONAL PESTICIDE ANALYTICAL LABORATORY

LABORATORY RESULTS

Analysis Requested : Determination of Chlorpyrifos, Cypermethrin, Profenofos & Phenthoate Residues
 Kind of Material : Fresh Mango
 Submitted by :
 Date Submitted :
 Date Reported :

| Laboratory Code | Source / Farm | Inspection Volume (Kg) | Result (mg/kg or ppm) |
|-----------------|---------------|------------------------|-----------------------|
| | | | |

Remarks

1. All result(s) in this certification relate only to sample(s) analyzed.
2. Result(s) obtained by Gas Liquid Chromatography.
3. The Limit of Quantification (LOQ) for Chlorpyrifos, Cypermethrin, Profenofos & Phenthoate is 0.005 ppm.
4. This certificate shall not be reproduced in any form.

Approved by :

ESPERANZA DG. UY

OIC, National Pesticide Analytical Laboratory


SATELLITE PESTICIDE ANALYTICAL LABORATORY - DAVAO
Certificate of Inspection and Analysis

| | |
|-------------------------------|---|
| Nature of Analysis | Determination of Chlorpyrifos, Cypermethrin, Profenofos & Phenthoate Residues |
| Type of Sample | Fresh Mango |
| Laboratory Code | |
| Sample Submitted by | |
| Source / Farm | See Attached Laboratory Result |
| Date Submitted | |
| Date Reported | |
| Amount of Pesticide Detected | |
| Limit of Determination (LOD) | 0.005ppm |
| Name and Address of Exporter | |
| Inspection Volume | |
| VHT Lot No. | |
| Name of Inspecting Agency | Bureau of Plant Industry |
| Name and Address of Importer: | |

Certified Correct:

LEONILA E. SINGSON
Chemist II

Approved by

MARY GRACE A. NACIONAL
Chemist III


SATELLITE PESTICIDE ANALYTICAL LABORATORY-DAVAO
LABORATORY RESULTS

Analysis Requested : Determination of Chlorpyrifos, Cypermethrin , Profenofos and Phenthoate Residues
 Kind of Material : Fresh Mango
 Submitted by :
 Date Submitted :
 Date Reported :

| Laboratory Code | Source/Farm | Inspection Volume(kg) | Result (mg/kg or ppm) |
|-----------------|-------------|-----------------------|-----------------------|
| | | | |
| | | | |
| | | | |
| | | | |
| | | | |

Remarks: 1. All result(s) in this certification relate only to sample(s) analyzed.
 2. Result(s) obtained by Gas Liquid Chromatography.
 3. The Limit of Quantification (LOQ) for Chlorpyrifos,Cypermethrin,Profenofos, and Phenthoate is 0.005 mg/kg.
 4. This certificate shall not be reproduced in any form.

Approved by:

MARY GRACE A. NACIONAL
Chemist III